



兵库县政府及兵库县国际交流协会面向海外友好人士定期发行《Hyogo Glocal Info (兵库全球本地化动态)》月刊电子杂志,介绍县内各地的魅力及最新消息等“兵库特色”。发行时间定为单月20日左右,敬请关注!

一本期内容

【1】本期焦点

◆ 兵库美食进巴黎了! 出口食品推介活动已开幕

【2】自然风光与历史底蕴

◆ 有舞狮,有神船,有看头!“家岛天神祭”节庆即将举办

【3】县政和其他动态消息

◆ 幻想与自然融合 动漫乐园“二维森林”在兵库县立淡路岛公园建成

【1】本期焦点

◆ 兵库美食进巴黎了! 出口食品推介活动已开幕

兵库县正在致力于出口食品的宣传推广活动,以推动更多农产、海鲜等美食出口到海外。从前我县食品的主要出口目的地为香港,后自2015年参展米兰世博会时起逐步加大宣传力度,直到2016年将东南亚、欧洲、中东市场也纳入到出口目标市场。

为进一步开拓兵库食品在欧洲市场的销路,我县将于7月至10月(8月除外)在法国巴黎开展一系列推介活动,如向“米其林星级餐厅”厨师介绍兵库美味食材等。7月10日(周一),我们邀请当地厨师和买家举办该推介活动的“开幕仪式”,从“农业”、“美食”、“旅游”等广泛角度介绍了兵库的魅力。

☆ 兵库县政府官方网站

[https://web.pref.hyogo.lg.jp/press/20170629\\_20955a1f2921cdc84925814e00060313.html](https://web.pref.hyogo.lg.jp/press/20170629_20955a1f2921cdc84925814e00060313.html) (日)

【2】自然风光与历史底蕴

◆ 有舞狮,有神船,有看头!“家岛天神祭”节庆即将举办

位于兵库县家岛群岛的家岛神社有上千年历史,集渔民、水手等“海上壮丁”的敬仰于一身。该神社具有代表性的夏季节庆——“家岛天神祭”将于7月24日(周一)和25日(周二)隆重举办。届时,人们会有一系列祭祀活动祈祷海上安全和五谷丰登。在25日“昼宫”活动,承载神灵的“龙头檀尻船”将巡航于海上。“龙头檀尻船”船中搭有小亭,亭上天花格子花纹艳丽独特,屋檐下有雕刻楣窗,船身插满旗子,装饰得华丽气派。在船上舞狮在笛子大鼓的欢快乐曲陪伴下登场,为观众献艺。驶上大海的“檀尻船”摆出飒爽英姿,场面壮观。

☆ 兵库观光协会

<http://www.hyogo-tourism.jp/event/index.php?act=detail&id=9487> (日)

### 【3】县政和其他动态消息

---

#### ◆ 幻想与自然融合 动漫乐园“二维森林”在兵库县立淡路岛公园建成

7月15日(周六),兵库县立淡路岛公园内的“二维森林”建成并开始对外开放。在场内原有“森林区”、“交流区”的基础上,增加了动漫等“二维内容”元素,与媒体艺术在自然生态中融为一体,形成了一座体验型娱乐设施。

场内既有运用最先进技术、充满幻想的娱乐项目,又有将“二维世界”独特的概念带到真实世界的娱乐活动等,观众在享乐之余还能处处欣赏户外的自然环境。夜里参观感觉与白天截然不同。您不妨到场亲眼看看吧?

☆ 兵库县政府官方网站

[https://web.pref.hyogo.lg.jp/press/20170613\\_cfbb9c8de127e9d34925813e00312801.html](https://web.pref.hyogo.lg.jp/press/20170613_cfbb9c8de127e9d34925813e00312801.html) (日)

☆ 官方网站

<http://nijigennomori.com/> (日)

---

《Hyogo Glocal Info》过期杂志下载地址↓

<http://www.hyogo-ip.or.jp/visit/index.html#section12744>

▼▼▼▼▽▽▽

---

我们希望本月刊对您有所帮助,能为您带来喜悦和快乐!

下一期您会看到更多新消息。

发行单位:兵库县政府国际交流课、兵库县国际交流协会

若您遇到下列情况,请随时与我们联系:

- 更改邮箱地址,希望告知我们;
- 不再需要阅读《Hyogo Glocal Info》月刊,希望取消服务;
- 希望为我们提出宝贵意见或建议。

(联系方式: [kokusaikoryu@pref.hyogo.lg.jp](mailto:kokusaikoryu@pref.hyogo.lg.jp) )